

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Zakres przepływu

Numer modelu: DAUF-8.23

Szanowny kliencie,

Dziękujemy za zakup tego urządzenia i zaufanie firmie Dunavox. Zaprojektowaliśmy ten produkt z największą starannością i mamy nadzieję, że będzie on dumnym i długotrwałym dodatkiem do Twojego domu. Jeśli masz jakiegokolwiek pytania dotyczące urządzenia, daj nam znać; chętnie Ci pomożemy!

O TYM DOKUMENCIE

Niniejsza instrukcja dotyczy urządzenia DAUF-8.23 firmy Dunavox. Przed użyciem produktu należy przeczytać i zrozumieć niniejszą instrukcję. Instrukcję należy starannie przechowywać do wykorzystania w przyszłości.

Zastrzegamy sobie prawo do zmiany parametrów bez wcześniejszego powiadomienia.

Niniejsza instrukcja została oryginalnie napisana w języku angielskim. Wszystkie inne języki są tłumaczeniami oryginalnej instrukcji.

1. ZGODNOŚĆ

LV 2014/35/UE
EMC 2014/30/UE
ERP 2009/125/EC
RoHS 2011/65/UE i (UE) 2015/863
CB

2. BEZPIECZEŃSTWO

Przeznaczenie:

To urządzenie jest przeznaczone do przechowywania win w ich optymalnej temperaturze. To urządzenie jest przeznaczone do zabudowy.

Urządzenie jest przeznaczone do użytku w gospodarstwach domowych do typowych funkcji sprzątania, które mogą być również używane przez użytkowników niebędących ekspertami do typowych funkcji sprzątania, takich jak: sklepy, biura, inne podobne środowiska pracy, gospodarstwa rolne, przez klientów w hotelach, motelach i innych środowiskach mieszkalnych i/lub w środowiskach typu bed and breakfast.

Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku w pomieszczeniach.

To urządzenie jest przeznaczone do przechowywania wina.

Docelowi użytkownicy:

To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku od 8 lat i starsze oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub nieposiadające doświadczenia i wiedzy, jeśli są one nadzorowane lub zostały poinstruowane w zakresie użytkowania produktu w bezpieczny sposób i rozumieją związane z tym zagrożenia. Dzieci nie powinny bawić się produktem. Czyszczenie i konserwacja nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.

UTYLIZACJA STARYCH URZĄDZEŃ

Przed utylizacją starego urządzenia należy wyjąć wszystkie wtyczki i przewody zasilające, aby upewnić się, że urządzenie nie działa.

Zdejmij drzwiczki, ale pozostaw półki na miejscu, aby uniemożliwić dzieciom wspinanie się do środka.



Ten symbol na produkcie oznacza, że nie wolno go wyrzucać jako zwykłego odpadu domowego. Zamiast tego należy go przekazać do odpowiedniego punktu zbiórki zajmującego się

recyklingiem sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Utylizacja musi być przeprowadzona zgodnie z lokalnymi przepisami ochrony środowiska dotyczącymi utylizacji odpadów.

Prawidłowa utylizacja tego produktu pomoże zapobiec potencjalnym negatywnym konsekwencjom dla środowiska i zdrowia ludzkiego, które w przeciwnym razie byłyby spowodowane niewłaściwym postępowaniem z odpadami tego produktu.

Ostrzeżenie: Podczas utylizacji starego urządzenia należy upewnić się, że przewody rurowe nie zostały uszkodzone.

PRZED INSTALACJĄ I UŻYTKOWANIEM NOWEGO URZĄDZENIA

Ostrzeżenie: Przed włączeniem urządzenia należy otworzyć drzwiczki na 5 minut, aby przewietrzyć obudowę.

Należy zapoznać się z instrukcjami dołączonymi do urządzenia - brak instalacji lub użytkowania urządzenia zgodnie z instrukcją może spowodować unieważnienie gwarancji.

Producent nie ponosi żadnej odpowiedzialności za szkody spowodowane niewłaściwym użytkowaniem lub nieprawidłową instalacją.

Nie należy instalować urządzenia, jeśli zostało ono uszkodzone podczas transportu. Dotyczy to również wtyczki i przewodu zasilającego.

Instrukcje te należy przechowywać w bezpiecznym miejscu do wykorzystania w przyszłości.

Uwaga: To urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do przechowywania wina.

WAŻNE INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

- Aby zapobiec uszkodzeniu drzwi i uszczelki drzwi, przed wyjęciem półek należy upewnić się, że drzwi są całkowicie otwarte.
- Nie należy przenosić chłodziarki do wina, gdy jest ona załadowana winem, ponieważ może to spowodować zniekształcenie urządzenia.
- Jeśli przewód zasilający ulegnie uszkodzeniu, powinien zostać wymieniony wyłącznie przez producenta lub odpowiednio wykwalifikowaną osobę.
- Nigdy nie pozwalaj dzieciom na obsługę, zabawę lub raczkowanie wewnątrz urządzenia.
- Nigdy nie czyść części urządzenia łatwopalnymi płynami.
- Nie należy przechowywać ani używać benzyny lub innych łatwopalnych oparów i cieczy w pobliżu tego lub innego urządzenia. Może to spowodować zagrożenie pożarem lub wybuchem
- **Ostrzeżenie:** Nie wolno dopuścić do uszkodzenia obwodu czynnika chłodniczego podczas użytkowania lub instalacji urządzenia. Jeśli dojdzie do jego uszkodzenia, nie należy używać urządzenia do czasu otrzymania instrukcji od pracownika serwisu. Wyciekający czynnik chłodniczy może się zapalić lub spowodować uszkodzenie oczu.
- Przed czyszczeniem należy zawsze pamiętać o odłączeniu urządzenia od zasilania. Podczas odłączania od źródła zasilania należy ciągnąć za wtyczkę, a nie za przewód zasilający.
- Wewnątrz szafki na wino nie wolno używać żadnych urządzeń elektrycznych.
- Wszelkie naprawy elektryczne muszą być wykonywane przez wykwalifikowanego inżyniera serwisu. Nieodpowiednie naprawy mogą spowodować poważne zagrożenie dla użytkownika i unieważnienie gwarancji.
- Nigdy nie przechowuj wewnątrz urządzenia żadnych niebezpiecznych przedmiotów, takich jak materiały łatwopalne, wybuchowe, silne kwasy lub zasady itp.
- Otwory wentylacyjne powinny być zawsze drożne. Jeśli zostaną zablokowane, należy je natychmiast usunąć.
- Po zakończeniu instalacji upewnij się, że wtyczka znajduje się w dostępnym miejscu.
- Urządzenie może być używane wyłącznie do celów domowych zgodnie z niniejszymi instrukcjami.
- Chłodziarka do wina nadaje się do przechowywania wina (lub innych napojów butelkowanych). Nie nadaje się do przechowywania świeżej lub mrożonej żywności.
- To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku od 8 lat i starsze oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub nieposiadające doświadczenia i wiedzy, jeśli są one nadzorowane lub zostały poinstruowane w zakresie korzystania z urządzenia w bezpieczny sposób i rozumieją związane z tym zagrożenia. Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.
- Jeśli czynnikiem chłodniczym tych urządzeń jest R600a, nie należy umieszczać łatwopalnych i wybuchowych przedmiotów w szafce lub w jej pobliżu, aby uniknąć pożaru lub wybuchu.



INSTRUKCJE INSTALACJI

➤ Przed użyciem chłodziarki do wina

- Usuń zewnętrzne i wewnętrzne opakowanie.
- To urządzenie jest przeznaczone do zabudowy.
- To urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do przechowywania wina
- Przed podłączeniem chłodziarki do wina do źródła zasilania należy pozostawić ją w pozycji pionowej na około 24 godziny. Zmniejszy to prawdopodobieństwo nieprawidłowego działania systemu chłodzenia podczas transportu.
- Wyczyść wewnętrzną powierzchnię letnią wodą za pomocą miękkiej szmatki.
- To urządzenie jest przeznaczone do użytku w gospodarstwach domowych i podobnych zastosowaniach.
- Podczas utylizacji urządzenia należy wybrać autoryzowane miejsce utylizacji.
- Zamontuj uchwyt na drzwiach.
- Chłodziarkę do wina należy ustawić na podłodze, która jest wystarczająco wytrzymała, aby utrzymać ją w pełni załadowaną. Aby wypoziomować chłodziarkę do wina, wyreguluj przednie i tylne nóżki poziomujące.
- Chłodziarkę do wina należy umieścić z dala od bezpośredniego światła słonecznego i źródeł ciepła (**piekarnik**, kuchenka, grzejnik, kaloryfer itp.). Bezpośrednie światło słoneczne może wpływać na powłokę akrylową, a źródła ciepła mogą zwiększać zużycie energii elektrycznej. Ekstremalnie niskie temperatury otoczenia mogą również powodować nieprawidłowe działanie urządzenia.
- To urządzenie wykorzystuje łatwopalny czynnik chłodniczy. Dlatego podczas transportu nie wolno uszkodzić przewodów chłodniczych.
- Chłodziarkę do wina należy ustawić w miejscu, w którym temperatura otoczenia wynosi od 10°C do 30°C. Jeśli temperatura otoczenia jest wyższa lub niższa od tego zakresu, może to mieć wpływ na wydajność urządzenia. Umieszczenie urządzenia w ekstremalnie niskich lub wysokich temperaturach może spowodować wahania temperatury wewnętrznej. Zakres ustawionych temperatur może nie zostać osiągnięty.
- Podłącz chłodziarkę do wina do odpowiedniego gniazdka. W przypadku konieczności wymiany wtyczek należy postępować zgodnie z instrukcjami podanymi w sekcji Wymagania elektryczne.
- Przed podłączeniem urządzenia do sieci elektrycznej należy wyłączyć bezpiecznik gniazda zasilania.
- Podłącz urządzenie do uziemionego gniazdka. Nie podłączaj urządzenia do uszkodzonego gniazdka elektrycznego.
- Przed przystąpieniem do konserwacji należy wyłączyć bezpiecznik gniazda zasilania.
- Nie należy podłączać urządzenia do gniazda zasilania, jeśli przewód zasilający jest uszkodzony.
- Urządzenie i przewód zasilający należy trzymać z dala od wody lub wilgoci.

Uwaga: Wentylacja nie działa prawidłowo, gdy kratka wentylacyjna jest zakryta. Urządzenie może się przegrzać. **Nie zakrywaj kratki wentylacyjnej.**

Uwaga: Zawsze mocuj urządzenie do szafki.

Uwaga: Przechowywanie otwartych butelek na półkach może spowodować wycieki i pleśń w chłodziarce do wina. Nie należy przechowywać otwartych butelek.

Ważne: Jeśli najniższa temperatura jest ustawiona w okresach wysokiej wilgotności i temperatury otoczenia, na powierzchniach zewnętrznych i drzwiach piwnicy na wino może pojawić się kondensacja, jest to zjawisko normalne.

➤ Uwaga

- Wino należy przechowywać w szczelnie zamkniętych butelkach;
- Nie należy przeciążać obudowy;
- Nie otwieraj drzwi, jeśli nie jest to konieczne;
- Nie przykrywaj półek folią aluminiową ani żadnym innym materiałem, który może uniemożliwić cyrkulację powietrza;
- Jeśli chłodziarka do wina nie jest używana przez dłuższy czas, zaleca się, po dokładnym wyczyszczeniu, pozostawienie otwartych drzwi, aby umożliwić cyrkulację powietrza wewnątrz obudowy w celu uniknięcia możliwego tworzenia się kondensatu, pleśni lub zapachów.

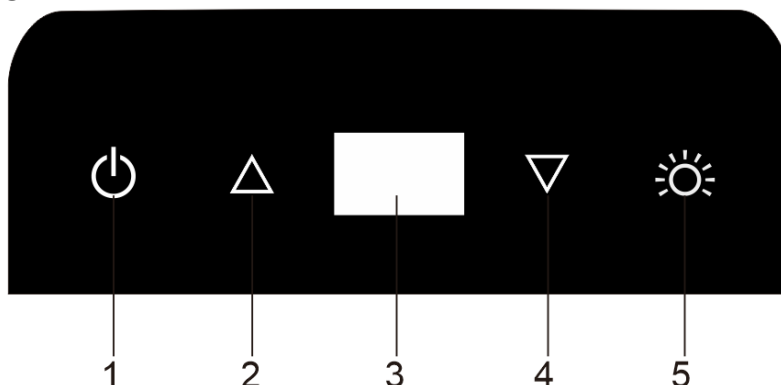
➤ Limity temperatury otoczenia w pomieszczeniu

To urządzenie jest przeznaczone do pracy w temperaturach otoczenia określonych przez klasę temperaturową podaną na tabliczce znamionowej.

Klasa	Symbol	Zakres temperatur otoczenia (°C)
Umiarkowany	N	+ 16 do + 32
Subtropikalny	ST	+ 16 do + 38

OBSŁUGA WINE CELLAR

➤ PANEL STEROWANIA



Ustawienie temperatury można regulować w zakresie od 5°C do 18°C.

1. Aby sterować urządzeniem, włącz je lub wyłącz (naciśnij i przytrzymaj ten przycisk przez około 3 sekundy).
2. służy do podnoszenia (podgrzewania) temperatury o 1°C.
3. wyświetlanie ustawionej temperatury piwnicy na wino.
- 4 Służy do obniżania (schładzania) temperatury o 1°C.
5. Sterowanie włączaniem i wyłączaniem oświetlenia wewnętrznego.

Aby zmniejszyć zużycie energii, piwniczka na wino automatycznie wyłączy wewnętrzne oświetlenie po 10 minutach. Jeśli chcesz, aby wewnętrzne światło pozostawało włączone w sposób ciągły. Naciśnij i przytrzymaj przycisk przez 5 sekund, aż na wyświetlaczu pojawi się "LP". Aby powrócić do trybu normalnego. Naciśnij i przytrzymaj ten przycisk przez 5 sekund, aż na wyświetlaczu pojawi się "LF".

UWAGA: Aby wyświetlić aktualną temperaturę w dowolnym momencie, naciśnij i przytrzymaj przycisk w górę lub w dół przez około 5 sekund, aktualna temperatura będzie tymczasowo migać na wyświetlaczu LED przez 5 sekund. Po tym czasie powróci do ustawionej temperatury

Migająca dioda LED = temperatura obudowy

Świecąca dioda LED = ustawiona temperatura

Uwaga:

- Jeśli urządzenie zostanie odłączone od zasilania, utraci zasilanie lub zostanie wyłączone, przed jego ponownym uruchomieniem należy odczekać 5 minut. W przypadku próby ponownego uruchomienia przed upływem tego czasu chłodziarka do wina nie uruchomi się.
- Podczas korzystania z chłodziarki do wina po raz pierwszy lub ponownego uruchomienia chłodziarki do wina po długim okresie wyłączenia może wystąpić różnica kilku stopni między wybraną temperaturą a temperaturą wskazywaną na wyświetlaczu LED. Jest to normalne i wynika z długości czasu aktywacji. Po kilku godzinach pracy chłodziarki wszystko wróci do normy.

➤ FUNKCJA PAMIĘCI TEMPERATURY

W przypadku nagłej utraty zasilania ustawiona temperatura zostanie zapisana przez urządzenie. Po ponownym włączeniu zasilania urządzenie będzie miało tę samą ustawioną temperaturę.

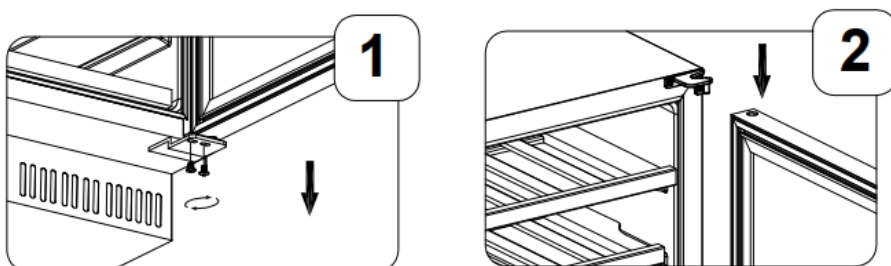
➤ FUNKCJA ALARMU TEMPERATURY

Jeśli temperatura wewnętrzna jest wyższa niż 23°C (73°F), na panelu wyświetlacza pojawi się komunikat "HI", a po godzinie rozlegnie się ciągły sygnał dźwiękowy. Oznacza to, że temperatura wewnętrzna jest zbyt wysoka i należy poszukać przyczyny. Jeśli temperatura wewnętrzna jest niższa niż 0°C (32°F), na panelu wyświetlacza wyświetlany jest komunikat "LO"; po piętnastu minutach włącza się alarm i kontrolka usterki.

➤ Odwróć drzwi

To urządzenie może otwierać drzwiczki z lewej lub prawej strony. Urządzenie jest fabrycznie ustawione na otwieranie drzwi z lewej strony. Jeśli chcesz zmienić kierunek otwierania, skontaktuj się z lokalnym dostawcą usług lub postępuj zgodnie z poniższymi instrukcjami.

Otwórz drzwiczki, wykręć dwie śruby w dolnym zawiasie i wyjmij drzwiczki. Zdejmij wspornik zawiasu dolnych drzwi.

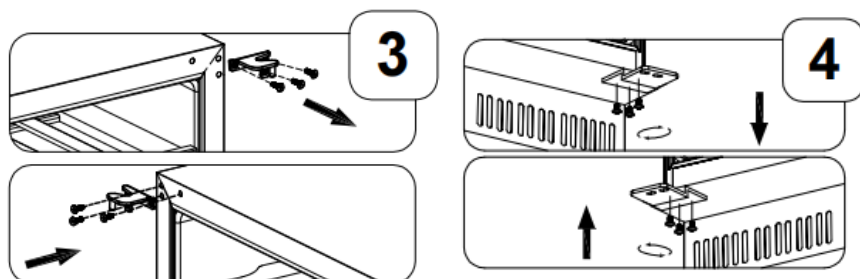


Wymontować wałek drzwi z prawego górnego zawiasu.

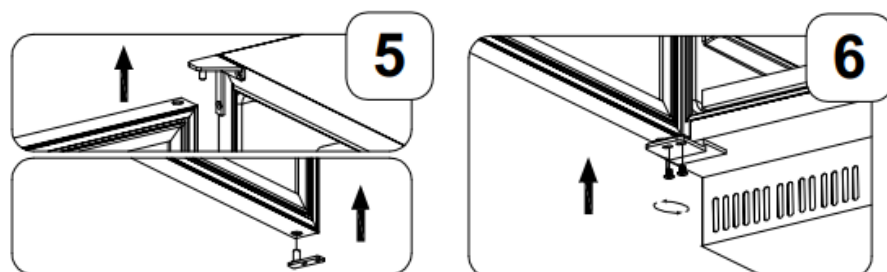
Zainstaluj i dokręć lewy górny zawias z plastikowej torby zawierającej instrukcję obsługi.

Wymontować prawy dolny zawias.

Zainstaluj lewy dolny zawias z plastikowej torby zawierającej instrukcję obsługi.



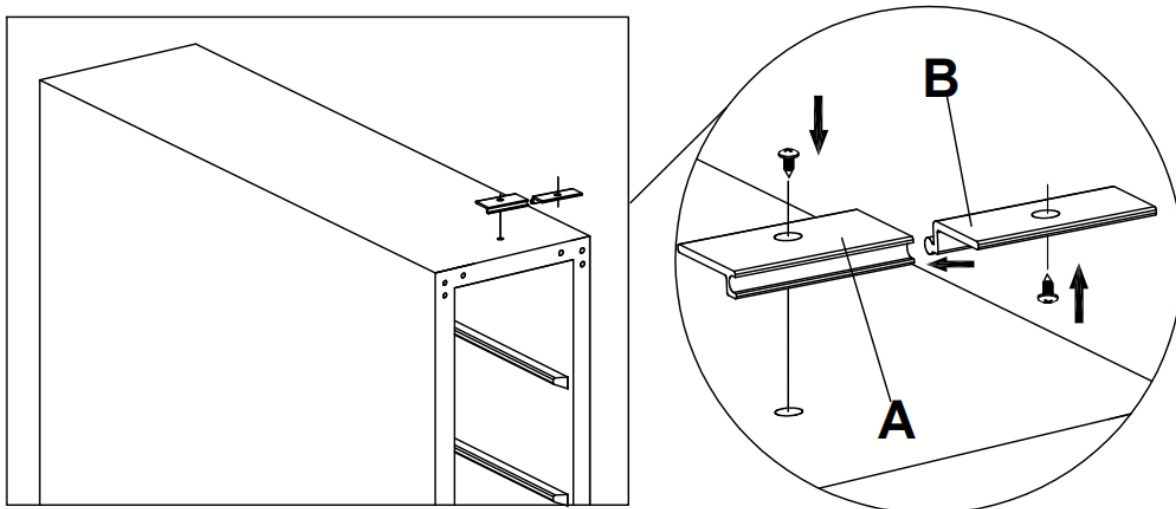
Obróć drzwi o 180 stopni i zamontuj dolny wspornik zawiasu po lewej stronie dolnych drzwi. Zamontować drzwi i dokręcić śruby.



➤ MONTAŻ GÓRNEGO WSPORNIKA MOCUJĄCEGO

1. po zainstalowaniu chłodziarki do wina otwórz drzwiczki, wyjmij wspornik mocujący (A) z opakowania sprzętu i przymocuj go do górnej części chłodziarki do wina za pomocą 1 śruby;

2. wyjąć wspornik mocujący (B) z opakowania ze sprzętem, włożyć jego krawędź cylindryczną do rowka wspornika A z boku i przymocować go do licznika od dołu do góry za pomocą 1 śruby.



➤ MONTAŻ UCHWYTU ZE STALI NIERDZEWNEJ

1. Odsuń uszczelkę drzwi po stronie, po której chcesz zamontować klamkę. Pod uszczelką znajdują się dwa otwory do montażu klamki i wstępnie zainstalowane śruby.
2. Zamontuj uchwyt mocno, jak pokazano na rysunku, za pomocą dwóch wstępnie zainstalowanych śrub, podkładek zabezpieczających i płaskich podkładek.

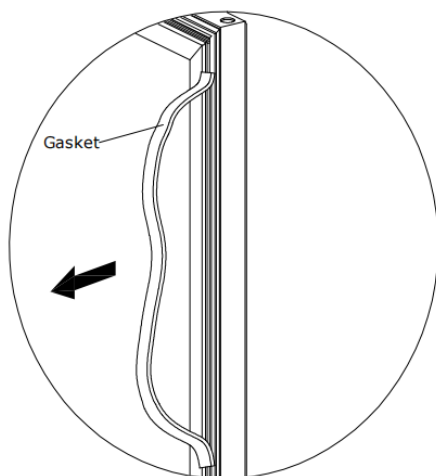


Fig # 1

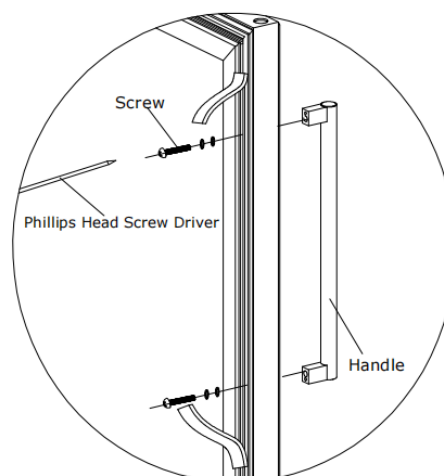
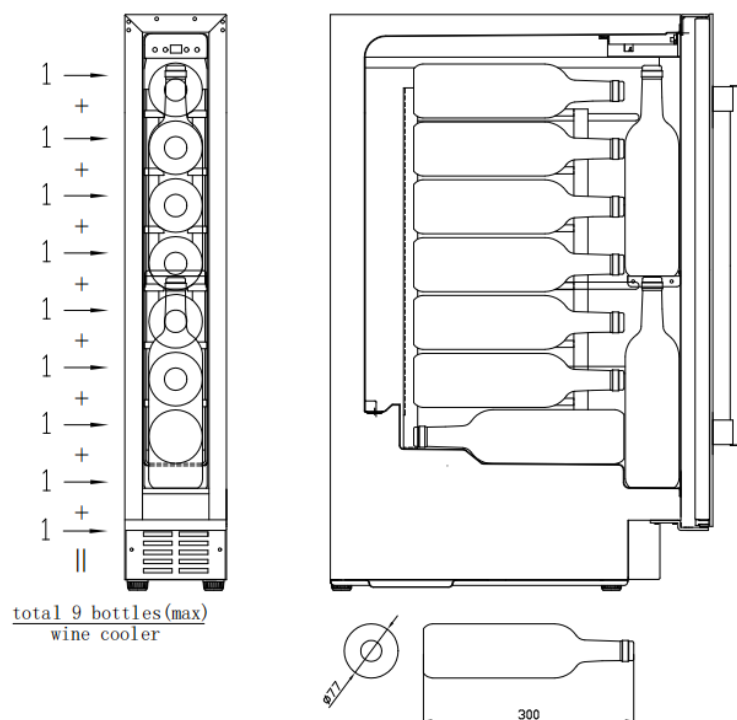


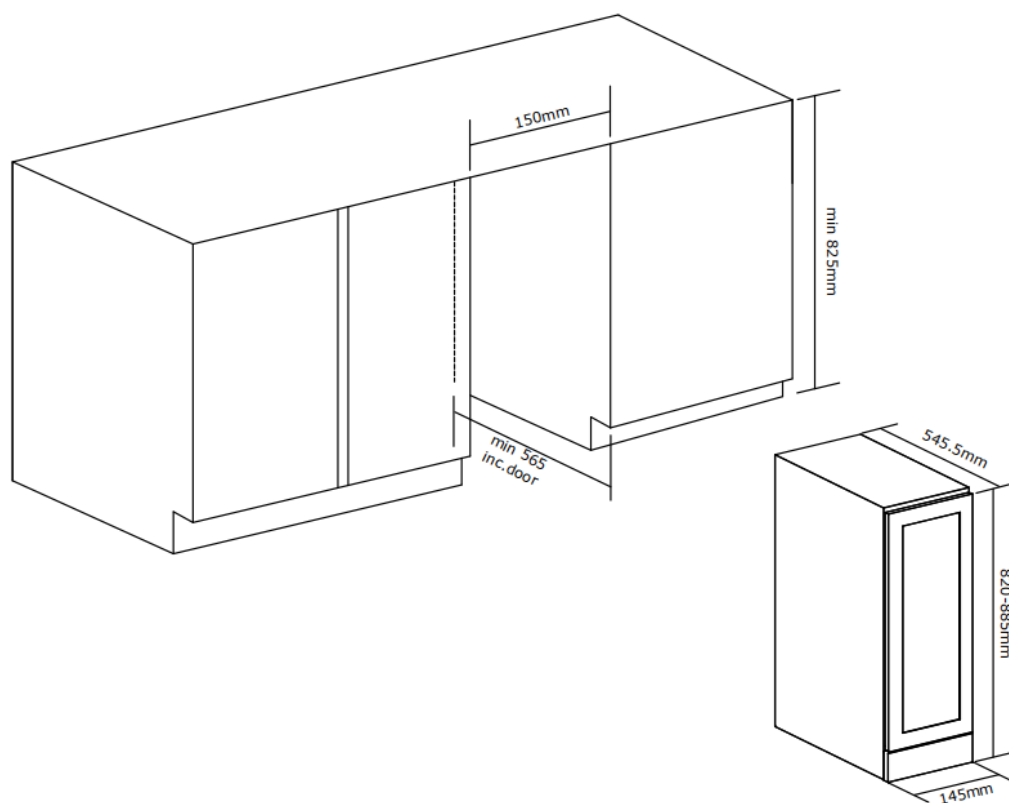
Fig # 2

➤ ŁADOWANIE BUTELEK PLAN

Maksymalna liczba butelek, które można załadować do szafki, ma charakter wyłącznie informacyjny. Chłodziarka do wina jest przeznaczona do standardowych butelek Bordeaux. Rozmiar butelek podano na poniższym rysunku.



➤ RYSUNEK INSTALACYJNY



PIELEGNACJA I KONSERWACJA

➤ **Wyczyść piwniczkę z winami**

Wyłącz zasilanie, odłącz urządzenie i wyjmij wszystkie przedmioty, w tym półki.

Umyj wewnętrzne powierzchnie ciepłą wodą i rozcieńczonym łagodnym detergentem.

Umyć półki rozcieńczonym łagodnym detergentem.

Podczas czyszczenia elementów sterujących lub części elektrycznych należy wycisnąć nadmiar wody z gąbki lub ściereczki.

Umyj obudowę zewnętrzną ciepłą wodą i rozcieńczonym łagodnym detergentem w płynie.

Dobrze spłukać i wytrzeć do sucha czystą, miękką ściereczką.

Odszraniać urządzenie co 6 miesięcy.

Proces odszraniania

Aby rozmrozić urządzenie:

1, Wyłącz urządzenie

2, Wyjmij butelki z urządzenia

3, Pozostaw otwarte drzwi, aby przyspieszyć proces

4, Umieść ręczniki przy otworze drzwi urządzenia, aby wchłonęły wodę.

Rozmrażanie trwa zwykle od 2 do 4 godzin. Urządzenie jest rozmrożone, gdy cały szron z parownika zniknie.

5, Włącz ponownie urządzenie

➤ **Awaria zasilania**

Większość awarii zasilania jest usuwana w ciągu kilku godzin i nie powinna mieć wpływu na temperaturę urządzenia, jeśli zminimalizuje się liczbę otwarć drzwiczek. Jeśli zasilanie będzie wyłączone przez dłuższy czas, należy podjąć odpowiednie kroki w celu ochrony zawartości.

➤ **Czas urlopu**

Podczas wakacji trwających krócej niż trzy tygodnie należy pozostawić czynną piwniczkę na wino.

Jeśli urządzenie nie będzie używane przez ponad trzy miesiące, należy usunąć z niego wszystkie przedmioty i wyłączyć je. Dokładnie wyczyść i osusz wnętrze urządzenia. Aby zapobiec powstawaniu nieprzyjemnych zapachów i pleśni, pozostaw drzwiczki lekko otwarte, blokując je w razie potrzeby.

Upewnij się, że do urządzenia nie będą wchodzić dzieci ani zwierzęta.

➤ **Przenoszenie chłodziarki do wina**

Usuń wszystkie elementy.

Wyjmij luźne elementy wewnątrz piwniczki na wino (takie jak półka) lub przymocuj luźne elementy za pomocą pianki.

Obrócić regulowaną nóżkę do podstawy, aby uniknąć uszkodzenia.

Zaklej drzwi taśmą.

Należy upewnić się, że urządzenie pozostaje zabezpieczone w pozycji pionowej podczas transportu.

Zewnętrzną część urządzenia należy również zabezpieczyć kocem lub podobnym przedmiotem.

➤ **Wskazówki dotyczące oszczędzania energii**

Piwniczka na wino powinna znajdować się w najchłodniejszym miejscu pomieszczenia, z dala od urządzeń wytwarzających ciepło i z dala od bezpośredniego światła słonecznego.

Ustaw temperaturę zgodnie z charakterystyką wina, aby zmaksymalizować oszczędność energii.

PROBLEMY Z PIWNICZKĄ NA WINO

Możesz rozwiązać typowe problemy, czytając poniższe sugestie, aby zaoszczędzić na kosztach ewentualnego wezwania serwisu. Spróbuj rozwiązać problem przed wezwaniem serwisu.

Przewodnik rozwiązywania problemów

Problem	Możliwa przyczyna
Chłodziarka do wina nie działa	Nie podłączony. Urządzenie jest wyłączone. Zadziałał wyłącznik automatyczny lub przepalił się bezpiecznik.
Chłodziarka do wina nie jest wystarczająco zimna	Sprawdź ustawienie kontroli temperatury. Środowisko zewnętrzne może wymagać wyższego ustawienia. Drzwi są zawsze otwarte. Drzwi nie są całkowicie zamknięte. Uszczelka drzwi nie jest prawidłowo uszczelniona.
Często się włącza i wyłącza	Temperatura w pomieszczeniu jest wyższa niż zwykle. Przeciążenie szafy Drzwi są zawsze otwarte. Drzwi nie są całkowicie zamknięte. Regulacja temperatury nie jest ustawiona prawidłowo. Uszczelka drzwi nie jest prawidłowo uszczelniona.
Światło nie działa	Nie podłączony. Zadziałał wyłącznik automatyczny lub przepalił się bezpiecznik. Żarówka się przepaliła. Przycisk podświetlenia jest wyłączony
Nieprawidłowe wibracje	Sprawdź, czy piwnica na wino jest wypoziomowana.
Zbyt duży hałas	Grzechotanie może być spowodowane przepływem czynnika chłodniczego, co jest normalnym zjawiskiem. Po zakończeniu każdego cyklu może być słyszalne bulgotanie. Kurczenie się i rozszerzanie ścian wewnętrznych może powodować trzaski i trzeszczenie. Piwnica na wino nie jest równa.
Drzwi nie zamykają się prawidłowo	Piwnica na wino nie jest równa. Drzwi zostały odwrócone i nieprawidłowo zamontowane. Uszczelka jest zabrudzona. Półki są przesunięte.

GWARANCJA

Ten produkt jest objęty 3-letnią gwarancją. Po zarejestrowaniu urządzenia za pośrednictwem poniższego łącza można przedłużyć gwarancję na kompresor do 5 lat:
dunavox.com/product-registration

Gwarancja nie obejmuje:

- Uszkodzenia podczas transportu lub przenoszenia urządzenia.
- Wszelkie szkody spowodowane zaniedbaniem, wypadkiem, niewłaściwym użytkowaniem, nieprawidłową instalacją/serwisem lub użytkowaniem do celów innych niż opisane w instrukcji obsługi.
- Uszkodzenia spowodowane podłączeniem produktu do niewłaściwego źródła zasilania.
- Uszkodzenia spowodowane awarią zasilania.
- Wadliwa instalacja lub modyfikacja dokonana podczas instalacji.
- Uszkodzenia spowodowane nieautoryzowaną naprawą.
- Wszelkie szkody wynikające z działania siły wyższej, pożaru lub klęski żywiołowej.
- Zmiany produktu bez wyraźnej zgody producenta.
- Części takie jak oświetlenie, wyjmowane półki lub plastik.
- Wszelkie zepsucie lub uszkodzenie win lub jakiegokolwiek innej zawartości przypadkowe lub wynikające z możliwych wad urządzenia.

Klauzule gwarancyjne i specyfikacje mogą ulec zmianie bez powiadomienia.